

PHẦN I. VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

QUỐC HỘI

QUỐC HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Nghị quyết số: 44/2010/QH12

NGHỊ QUYẾT

Phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước năm 2008

QUỐC HỘI

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ Điều 84 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10 của Quốc hội;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2002;

Căn cứ Nghị quyết số 08/2007/QH12 ngày 12 tháng 11 năm 2007 của Quốc hội về dự toán ngân sách nhà nước năm 2008 và Nghị quyết số 09/2007/QH12 ngày 14 tháng 11 năm 2007 của Quốc hội về phân bổ ngân sách trung ương năm 2008;

Sau khi xem xét Báo cáo số 52/BC-CP ngày 10 tháng 5 năm 2010 của Chính phủ, Báo cáo thẩm tra số 1299/BC-UBTCNS12 ngày 10 tháng 5 năm 2010 của Ủy ban Tài chính - Ngân sách của Quốc hội, Báo cáo kiểm toán số 97/BC-KTNN ngày 06 tháng 5 năm 2010 của Kiểm toán Nhà nước, ý kiến của các đại biểu Quốc hội và Báo cáo tiếp thu, giải trình số 334/UBTVQH12 ngày 11 tháng 6 năm 2010 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về quyết toán ngân sách nhà nước năm 2008,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước năm 2008

1. Tổng số thu cân đối ngân sách nhà nước là 548.529 tỷ đồng (năm trăm bốn mươi tám nghìn, năm trăm hai mươi chín tỷ đồng), bao gồm cả số thu chuyển nguồn từ năm 2007 sang năm 2008, thu từ quỹ dự trữ tài chính, thu huy động đầu tư của ngân sách địa phương theo quy định tại Khoản 3 Điều 8 của Luật Ngân sách nhà nước và thu kết dư ngân sách địa phương năm 2007;

2. Tổng số chi cân đối ngân sách nhà nước là 590.714 tỷ đồng (năm trăm chín mươi nghìn, bảy trăm mười bốn tỷ đồng), bao gồm cả số chi chuyển nguồn từ năm 2008 sang năm 2009;

3. Bội chi ngân sách nhà nước là 67.677 tỷ đồng (sáu mươi bảy nghìn, sáu trăm bảy mươi bảy tỷ đồng), bằng 4.58% tổng sản phẩm trong nước (GDP), không bao gồm số kết dư của ngân sách địa phương.

Nguồn bù đắp bội chi ngân sách nhà nước:

- Vay trong nước: 48.009 tỷ đồng (bốn mươi tám nghìn, không trăm linh chín tỷ đồng);

- Vay ngoài nước: 19.668 tỷ đồng (mười chín nghìn, sáu trăm sáu mươi tám tỷ đồng).

(Theo các phụ lục số 1, 2, 3, 4 và 5 đính kèm).

Điều 2. Giao Chính phủ

1. Thực hiện công khai quyết toán ngân sách nhà nước năm 2008 theo quy định. Chỉ đạo các cơ quan trung ương, địa phương và đơn vị xem xét, thực hiện các kiến nghị tại Báo cáo thẩm tra số 1299/BC-UBTCNS12 ngày 10 tháng 5 năm 2010 của Ủy ban Tài chính - Ngân sách, kết luận và kiến nghị của Kiểm toán Nhà nước tại Báo cáo kiểm toán số 97/BC-KTNN ngày 06 tháng 5 năm 2010 và của các cơ quan thanh tra, kiểm tra khác.

2. Rà soát, sửa đổi, bổ sung các văn bản quy phạm pháp luật về tài chính - ngân sách không còn phù hợp theo thẩm quyền, nhất là các quy định về tiêu chuẩn, chế độ, định mức chi ngân sách, làm căn cứ để quản lý và điều hành ngân sách đúng quy định, tiết kiệm, hiệu quả. Nghiên cứu, trình Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội sửa đổi kịp thời các luật, pháp lệnh, nghị quyết về tài chính - ngân sách, khắc phục những tồn tại, bất cập đang đặt ra. Trước mắt, quy định cụ thể đối tượng, điều kiện các khoản được chuyển nguồn sang năm sau, điều kiện được tạm ứng vốn đầu tư xây dựng cơ bản, thời gian thu hồi tạm ứng, khắc phục tình trạng tạm ứng vốn lớn, chuyển nguồn lớn, nâng cao hiệu quả sử dụng ngân sách nhà nước.

3. Chỉ đạo các bộ, ngành, địa phương nâng cao hơn nữa chất lượng dự báo, xây dựng dự toán ngân sách nhà nước, bảo đảm dự toán ngân sách nhà nước sát thực tế. Điều hành chi ngân sách nhà nước bám sát dự toán được phê duyệt, đúng thẩm quyền; thực hiện công tác quyết toán vốn đầu tư dự án hoàn thành đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các quy định khác của pháp luật; sử dụng ngân sách, tiền và tài sản nhà nước tiết kiệm, hiệu quả, giữ vững an ninh tài chính quốc gia.

4. Tăng cường công tác quản lý thu thuế, phí, lệ phí và các khoản thu khác theo quy định của pháp luật; xử lý nghiêm, kịp thời các trường hợp trốn lậu, nợ đọng thuế, bảo đảm thu ngân sách nhà nước đúng, đủ, kịp thời theo quy định của pháp luật. Chú trọng nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác thanh tra, kiểm tra, kiểm toán, kiểm soát chặt chẽ các khoản chi, nhất là các khoản chi phát sinh ngoài dự toán. Thực hiện tốt các quy định của Luật Phòng chống tham nhũng và Luật Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí.

5. Kiểm điểm trách nhiệm, xử lý nghiêm, kịp thời các sai phạm trong quản lý, điều hành ngân sách đã được phát hiện và báo cáo kết quả với Quốc hội khi trình báo cáo quyết toán ngân sách nhà nước năm 2009.

Điều 3. Ủy ban Tài chính - Ngân sách, Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban khác của Quốc hội, các Đoàn đại biểu Quốc hội, các vị đại biểu Quốc hội và các cơ quan hữu quan theo chức năng và nhiệm vụ của mình, kiểm tra, giám sát việc thực hiện Nghị quyết của Quốc hội phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước năm 2008./.

Nghị quyết này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XII, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 16 tháng 6 năm 2010.

CHỦ TỊCH QUỐC HỘI

Nguyễn Phú Trọng

Phụ lục số 1
QUYẾT TOÁN THU, CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2008

Đơn vị: tỷ đồng

STT	Chỉ tiêu	Dự toán	Quyết toán			So sánh QT/DT (%)
			NSNN	Bao gồm		
				NSTW	NSDP	
A	B	1	2	3	4	5=2/1
A	THU CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC		548.529 (1)	339.856	303.352	
I	Thu theo dự toán Quốc hội	323.000	430.549	288.458	142.091	133,3
1	Thu nội địa (không kể thu từ dầu thô)	189.300	240.076	98.451	141.625	126,8
2	Thu từ dầu thô	65.600	89.603	89.603		136,6
3	Thu cân đối NSNN từ xuất khẩu, nhập khẩu	64.500	91.457	91.457		141,8
4	Thu viện trợ không hoàn lại	3.600	9.413	8.947	466	261,5
II	Thu từ quỹ dự trữ tài chính		317		317	
III	Thu huy động đầu tư theo K3 Đ8 Luật NSNN		3.895		3.895	
IV	Kinh phí chuyển nguồn năm 2007 sang năm 2008 để thực hiện cải cách tiền lương	9.080	17.909	17.909		197,2
V	Kinh phí đã xuất quỹ ngân sách năm 2007 chưa quyết toán, chuyển sang năm 2008 quyết toán và số chuyển nguồn năm 2007 sang năm 2008 để chi theo chế độ quy định		70.912	33.489	37.423 (3)	

A	B	1	2	3	4	5=2/1
VI	Thu kết dư ngân sách địa phương năm 2007		24.947		24.947	
VII	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên				94.679	
B	CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC		590.714 (1)	407.533	277.860	
I	Chi theo dự toán Quốc hội	398.980	452.766	239.853	212.913	113,5
1	Chi đầu tư phát triển	99.730	119.462	45.071	74.391	119,8
2	Chi trả nợ, viện trợ	51.200	58.390	49.546	8.844	114,0
3	Chi thường xuyên	237.250 (2)	252.375 (2)	122.856	129.519	106,4
4	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	100	159		159	159,0
5	Chi bù lỗ cho doanh nghiệp kinh doanh dầu		22.380	22.380		
6	Dự phòng	10.700				
II	Kinh phí chuyển nguồn năm 2008 sang năm 2009 thực hiện cải cách tiền lương		12.331	12.331		
III	Kinh phí đã xuất quỹ ngân sách năm 2008 chưa quyết toán, chuyển sang năm 2009 quyết toán và số chuyển nguồn năm 2008 sang năm 2009 để chi theo chế độ quy định		125.617	60.670	64.947	
1	Kinh phí đã xuất quỹ ngân sách năm 2008 chưa quyết toán, chuyển sang năm 2009 quyết toán theo chế độ		3.064	3.064		
2	Số chuyển nguồn năm 2008 sang năm 2009 để chi theo chế độ quy định		122.553	57.606	64.947 (4)	

A	B	1	2	3	4	5=2/1
IV	Chi bổ sung từ NSTW cho NSDP			94.679		
C	CÂN ĐỐI NSNN	-66.900	-67.677	-67.677		
1	Thu kết dư ngân sách địa phương				25.492	
2	Bội chi NSNN (bội chi NSTW)	-66.900	-67.677	-67.677		
3	Tỷ lệ bội chi NSNN so GDP	5%	4,58%			
D	NGUỒN BÙ ĐÁP BỘI CHI NSNN	66.900	67.677	67.677		101,2
1	Vay trong nước	51.900	48.009	48.009		92,5
2	Vay nước ngoài	15.000	19.668	19.668		131,1

Ghi chú:

- (1) Quyết toán thu, chi NSNN không bao gồm thu bổ sung từ ngân sách cấp trên và chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới;
- (2) Bao gồm cả kinh phí thực hiện cải cách tiền lương;
- (3) và (4) Bao gồm cả chuyển nguồn thực hiện cải cách tiền lương.

Phụ lục số 2

QUYẾT TOÁN THU CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2008

Đơn vị: tỷ đồng

STT	Nội dung	Dự toán	Quyết toán	Chênh lệch	Tỷ lệ (%) QT/DT
A	B	1	2	3=2-1	4=2/1
A	Thu theo dự toán của Quốc hội	323.000	430.549	107.549	133,3
I	Thu nội địa (không kể thu từ dầu thô)	189.300	240.076	50.776	126,8
1	- Thu từ doanh nghiệp nhà nước	63.158	71.835	8.677	113,7
2	- Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài (không kể thu từ dầu thô)	40.099	43.953	3.854	109,6
3	- Thu từ khu vực công thương nghiệp, dịch vụ ngoài quốc doanh	38.347	43.527	5.180	113,5
4	- Thuế sử dụng đất nông nghiệp	82	97	15	118,1
5	- Thuế thu nhập đối với người có thu nhập cao	8.135	12.940	4.806	159,1
6	- Lệ phí trước bạ	5.194	7.363	2.169	141,8
7	- Phí xăng dầu	4.979	4.517	- 462	90,7
8	- Các loại phí, lệ phí khác	4.889	7.773	2.884	159,0
9	- Các khoản thu về nhà, đất:	21.793	39.072	17.279	179,3
	+ Thuế nhà đất	698	902	204	129,2
	+ Thuế chuyển quyền sử dụng đất	1.974	3.017	1.042	152,8
	+ Tiền thuê đất	1.569	2.268	698	144,5
	+ Tiền sử dụng đất	16.500	31.598	15.098	191,5
	+ Tiền bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước	1.051	1.287	236	122,4
10	- Thu khác ngân sách	1.937	8.097	6.160	418,0
11	- Thu sử dụng quỹ đất công ích, hoa lợi công sản tại xã	687	902	215	131,3

STT	Nội dung	Dự toán	Quyết toán	Chênh lệch	Tỷ lệ (%) QT/DT
A	B	1	2	3=2-1	4=2/1
II	Thu từ dầu thô	65.600	89.603	24.003	136,6
III	Thu cân đối NSNN từ hàng hóa, dịch vụ xuất nhập khẩu	64.500	91.457	26.957	141,8
1	- Thuế xuất khẩu, nhập khẩu, TTĐB hàng nhập khẩu	26.200	60.474	34.274	230,8
2	- Thuế GTGT hàng hóa nhập khẩu:				
	+ Tổng số thu	58.300	65.031	6.731	111,5
	+ Số hoàn thuế	- 20.000	- 34.048	- 14.048	170,2
	+ Số thu cân đối NSNN	38.300	30.983	-7.317	80,9
IV	Thu viện trợ không hoàn lại	3.600	9.413	5.813	261,5
B	Thu từ quỹ dự trữ tài chính		317		
C	Thu huy động theo Khoản 3 Điều 8 của Luật NSNN		3.895		
D	Chuyển nguồn từ năm 2007 sang năm 2008	9.080	88.821		
E	Thu kết dư ngân sách địa phương năm 2007		24.947		
	TỔNG THU CÂN ĐỐI NSNN NĂM 2008	332.080	548.529		

Phụ lục số 3

QUYẾT TOÁN CHI NSNN, CHI NSTW VÀ CHI NSDP NĂM 2008

Đơn vị: tỷ đồng

STT	Nội dung	Dự toán NSNN			Quyết toán NSNN			So sánh QT/DT (%)		
		NSNN	NSTW ⁽¹⁾	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP
A	B	1=2+3	2	3	4=5+6	5	6	7=4/1	8=5/2	9=6/3
A	Chi theo dự toán Quốc hội	398.980	211.885	187.095	452.766	239.853	212.913	113,5	113,2	113,8
I	Chi đầu tư phát triển	99.730	33.251	66.479	119.462	45.071	74.391	119,8	135,5	111,9
II	Chi trả nợ và viện trợ	51.200	51.200		58.390	49.546	8.844	114,0	96,8	
III	Chi phát triển sự nghiệp KT -XH, quốc phòng, an ninh	237.250	121.754	115.496	252.375	122.856	129.519	106,4	100,9	112,1
	Trong đó:									
1	Chi Giáo dục, đào tạo và dạy nghề	54.051	6.823	47.228	53.560	6.299	47.261	99,1	92,3	100,1
2	Chi khoa học và công nghệ	3.826	2.825	1.001	3.191	2.411	780	83,4	85,3	77,9
IV	Bù lỗ cho doanh nghiệp kinh doanh dầu				22.380	22.380				
V	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	100		100	159		159	159		159
VI	Dự phòng	10.700	5.680	5.020						

STT	Nội dung	Dự toán NSNN			Quyết toán NSNN			So sánh QT/DT (%)		
		NSNN	NSTW ⁽¹⁾	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP
A	B	1=2+3	2	3	4=5+6	5	6	7=4/1	8=5/2	9=6/3
B	Kinh phí chuyển nguồn năm 2008 sang năm 2009 để thực hiện cải cách tiền lương				12.331	12.331				
C	Kinh phí đã xuất quỹ ngân sách năm 2008 chưa quyết toán, chuyển sang năm 2009 quyết toán và số chuyển nguồn năm 2008 sang năm 2009 để chi theo chế độ quy định				125.617	60.670	64.947			
	Tổng số (A + B + C)	398.980	211.885	187.095	590.714	312.854	277.860	148,1	147,7	148,5
D	Các khoản thu quản lý qua ngân sách nhà nước và vốn công trái giáo dục, trái phiếu chính phủ	39.774	30.514	9.260	55.755	33.039	22.716	140,2	108,3	245,3
	Tổng số (A + B + C + D)	438.754	242.399	196.355	646.469	345.893	300.576	147,3	142,7	153,1

(1)

STT	Nội dung	Dự toán NSNN			Quyết toán NSNN			So sánh QT/DT (%)		
		NSNN	NSTW ⁽¹⁾	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP	NSNN	NSTW	NSDP
A	B	1=2+3	2	3	4=5+6	5	6	7=4/1	8=5/2	9=6/3
E	Rút vốn viện trợ và vay ngoài nước về cho vay lại	12.800	12.800		13.028	13.028		101,8	101,8	
Tổng số (A + B + C + D + E)		451.554	255.199	196.355	659.497	358.921	300.576	146,1	140,6	153,1

Ghi chú: ⁽¹⁾NSTW không bao gồm bổ sung cho NSDP

Phụ lục

**QUYẾT TOÁN CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH TRUNG
Ở TRUNG ƯƠNG THEO TỪNG**

Số TT	Tên đơn vị	Dự toán	Quyết toán	I. Chi đầu tư phát triển							II. Chi trả nợ và viện trợ	Tổng số
				Tổng số	Chi đầu tư XDCB			Chi bổ sung dự trữ quốc gia	Chi bù chênh lệch lãi suất tín dụng nhà nước và cho vay đồng bào dân tộc, hộ nghèo	Chi đầu tư phát triển khác		
					Tổng số	Vốn trong nước	Vốn ngoài nước					
A	B	1	2	3=4+7+8+9	4=5+6	5	6	7	8	9	10	11
	TỔNG SỐ	211.884.715	239.853.496	44.648.965	37.236.345	24.832.412	12.403.934	1.818.002	5.174.993	419.624	49.546.440	121.115.138
I	Các Bộ, cơ quan Trung ương	126.009.969	155.102.466	33.901.508	26.928.514	14.756.109	12.172.405	1.818.002	5.154.993		215.000	118.827.755
1	Văn phòng Chủ tịch nước	55.160	52.830									52.830
2	Văn phòng Quốc hội	528.800	414.702	44.350	44.350	44.350						370.351
3	Văn phòng Trung ương Đảng	621.974	645.824	90.623	90.623	90.623						555.201
4	Văn phòng Chính phủ	350.765	207.065	4.954	4.954	4.954						202.111
5	Văn phòng Ban chỉ đạo Trung ương về phòng, chống tham nhũng	29.475	16.549									16.549
6	Học viện Chính trị - Hành chính Quốc gia Hồ Chí Minh	359.825	387.193	62.233	62.233	62.233						324.961
7	Tòa án nhân dân tối cao	1.003.335	1.017.185	257.203	257.203	257.203						759.732
8	Viện Kiểm sát nhân dân tối cao	943.310	1.000.122	167.164	167.164	167.164						831.508
9	Bộ Công an	15.413.026	18.104.038	1.684.376	1.521.496	1.521.496		162.880				16.293.125
10	Bộ Quốc phòng	33.455.078	38.660.935	3.782.847	3.616.881	3.014.917	601.963	165.966			215.000	34.513.785
11	Bộ Ngoại giao	891.945	883.007	55.373	55.373	55.373						827.634
12	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	3.589.162	4.636.010	2.318.252	2.213.774	843.136	1.370.638	104.478				2.224.330
13	Ủy ban sông Mê Kông	12.620	12.071									12.071
14	Bộ Giao thông vận tải	8.509.123	15.873.418	12.500.018	12.500.018	4.365.276	8.134.742					3.350.667
15	Bộ Công thương	1.137.105	1.125.381	224.672	224.672	224.672						851.758
16	Bộ Xây dựng	807.356	907.966	583.184	583.184	494.586	88.598					308.916
17	Bộ Y tế	3.955.586	4.534.147	913.336	911.534	546.834	364.700	1.802				2.727.325
18	Bộ Giáo dục và Đào tạo	4.057.535	4.215.761	1.135.617	1.135.617	424.442	711.175					2.836.119
19	Bộ Khoa học và Công nghệ	579.839	588.573	54.835	54.835	54.835						532.497
20	Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch	1.567.995	1.372.822	313.095	313.095	308.931	4.165					985.246
21	Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội	12.404.417	14.801.177	264.823	264.823	244.482	20.341					14.383.425

www.TauVietPhap.com
 Tel: +84 9 3845 6881
 Fax: +84 9 3845 6882

số 4
ƯƠNG CỦA TỪNG BỘ, CƠ QUAN KHÁC
LĨNH VỰC, NHIỆM VỤ CHI NĂM 2008

Đơn vị: Triệu đồng

III. Chi thường xuyên											IV. Chi các chương trình MTQG, CT 135, DA trồng mới 5 triệu ha rừng			Quyết toán so với dự toán (%)
Chi quốc phòng, an ninh, đặc biệt	Chi giáo dục - đào tạo, dạy nghề	Chi y tế	Chi khoa học công nghệ	Chi văn hóa thông tin, PTTH, thông tin, TDTT	Chi lương hưu và đảm bảo xã hội	Chi sự nghiệp kinh tế	Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường	Chi quản lý hành chính nhà nước, đảng, đoàn thể	Chi trợ giá mặt hàng chính sách	Chi khác	Tổng số	Chi chương trình mục tiêu quốc gia	Chi dự án trồng mới 5 triệu ha rừng	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23=24+25	24	25	26=2/1
49.365.926	5.833.133	2.518.883	2.462.080	1.147.097	38.480.496	5.988.601	517.244	13.417.798	154.029	1.229.848	2.162.953	2.108.308	54.644	113,2
49.365.926	5.302.243	2.504.086	2.338.016	1.085.976	38.438.393	5.951.353	498.795	13.191.982	150.984		2.158.203	2.103.558	54.644	123,1
	89							52.741						95,8
	1.245		3.112					365.994						78,4
	1.126	5.938	12.143			3.353	280	531.850	510					103,8
	191		610					201.310						59,0
	21							16.528						56,1
	281.891		30.583			11.571		915						107,6
	6.278		1.395		360			751.699			250	250		101,4
	21.311		2.270		160			807.767			1.450	1.450		106,0
15.965.801	16.113		15.473	6.399	88.793	80.630	47.746	71.693	476		126.536	124.115	2.421	117,5
33.348.924	111.988	16.958	109.177	15.000	510.521	185.248	26.418	188.031	1.520		149.303	124.637	24.666	115,6
	9.152		2.427			15.831		800.125	100					99,0
	364.880	28.353	500.264			1.189.715	20.149	101.004	19.966		93.428	67.845	25.582	129,2
						4.199		7.872						95,7
	177.567	46.183	34.087			3.007.778	6.153	78.799	100		22.734	22.734		186,5
	278.822	4.450	98.273			145.994	17.188	306.931	100		48.951	48.951		99,0
	119.522	16.387	61.984			58.158	25.931	26.933			15.867	15.867		112,5
	313.355	2.265.818	55.479		29.280	2.735	16.799	43.741	120		893.486	893.486		114,6
	2.435.071		176.555		176.555	2.532	11.239	34.168			244.025	244.025		103,9
	1.325		486.004			2.756	8.331	34.081			1.240	1.240		101,5
	207.542	9.807	17.905	644.080	2.891	15.212	5.103	50.676	32.030		74.481	74.481		87,6
	189.342	85.629	10.952		14.034.056	5.566	1.884	55.725	270		152.930	152.930		119,3

LawSoin * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

A	B	1	2	3=4+7+8+9	4=5+6	5	6	7	8	9	10	11
22	Bộ Tài chính	6.580.120	8.457.695	1.467.247	84.371	82.982	1.389	1.382.876				6.984.405
23	Bộ Tư pháp	723.960	766.422	162.180	162.180	161.426	754					602.842
24	Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	50.130	53.142	14.534	14.534	14.534						35.908
25	Bộ Kế hoạch và Đầu tư	657.167	777.235	88.589	88.589	86.263	2.326					685.146
26	Bộ Nội vụ	561.078	561.971	193.025	193.025	193.025						361.644
27	Bộ Tài nguyên và Môi trường	1.473.931	1.545.246	239.562	239.562	214.555	25.008					1.298.684
28	Bộ Thông tin và Truyền thông	334.270	515.601	164.608	164.608	164.608						350.609
29	Ủy ban Dân tộc	123.335	123.125	274	274	274						122.453
30	Thanh tra Chính phủ	57.050	61.217	6.384	6.384	6.384						54.833
31	Kiểm toán Nhà nước	119.140	113.773	1.249	1.249	1.249						112.525
32	Ban quản lý Lăng Chủ tịch Hồ Chí Minh	119.205	101.795	47.167	47.167	47.167						54.628
33	Thông tấn xã Việt Nam	305.225	214.794	88.119	88.119	88.119						126.675
34	Đài Truyền hình Việt Nam	288.860	917.422	894.058	894.058	47.452	846.606					20.445
35	Đài Tiếng nói Việt Nam	347.260	332.515	96.787	96.787	96.787						233.028
36	Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam	358.980	363.284	44.044	44.044	44.044						318.440
37	Viện Khoa học Xã hội Việt Nam	201.325	182.102	10.338	10.338	10.338						171.764
38	Đại học Quốc gia Hà Nội	462.975	320.416	55.961	55.961	55.961						264.455
39	Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh	677.555	542.928	307.074	307.074	307.074						235.854
40	Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam	37.272	33.514									32.144
41	Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh	171.922	172.985	119.350	119.350	119.350						43.443
42	Trung ương Hội liên hiệp Phụ nữ Việt Nam	72.853	106.485	24.982	24.982	24.982						75.537
43	Hội Nông dân Việt Nam	144.422	142.831	84.847	84.847	84.847						47.975
44	Hội Cựu chiến binh Việt Nam	20.305	21.281	6.531	6.531	6.531						14.100
45	Tổng liên đoàn Lao động Việt Nam	132.558	131.879	37.090	37.090	37.090						79.398
46	Liên minh Hợp tác xã Việt Nam	70.640	65.023	30.337	30.337	30.337						29.886
47	Ngân hàng Phát triển Việt Nam	1.246.000	1.882.341	1.882.341	7.348	7.348			1.874.993			
48	Ngân hàng Chính sách xã hội	1.399.000	3.627.876	3.377.876	97.876	97.876			3.280.000			
49	Bảo hiểm xã hội Việt Nam (Chi lương hưu và trợ cấp BHXH đối tượng do NSNN đảm bảo)	19.000.000	23.510.794									23.510.794
II	Chi cho các Ban quản lý khu công nghệ, làng văn hóa do NSTW đảm bảo	271.500	220.198	205.407	205.407	205.407						14.791

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23=24+25	24	25	26=2/1
	84.385		18.533		36.347	225.723		6.619.258	160		6.043	6.043		128,5
	37.614		5.256		212	52.683		506.910	167		1.400	1.400		105,9
	35.908										2.700	2.700		106,0
	36.126	18.681	36.185		25.697	33.248	1.981	533.069	160		3.500	3.500		118,3
	46.502		8.724			6.990		299.307	120		7.302	7.302		100,2
	29.480	1.224	56.536			878.036	273.625	59.532	250		7.000	7.000		104,8
	16.129		8.956	44.848	300	7.224	145	272.917	90		384	384		154,2
	4.388		1.690		611	90	1.079	22.086	92.511		397	397		99,8
	2.820		3.421					48.513	80					107,3
	810		3.181					108.533						95,5
51.201	67		3.360											85,4
	765			125.760					150					70,4
	5.866		169	14.410							2.920	2.920		317,6
	9.122		2.324	220.028	1.554						2.700	2.700		95,8
	3.114		297.504	700	3.131	5.955	7.736		300		800	800		101,2
	3.795		151.420	9.288	2.212	3.005	1.495		550					90,5
	220.134		41.354	160		400	2.407							69,2
	181.779		50.844				3.230							80,1
	175		502		99	177	1.253	29.738	200		1.370	1.370		89,9
	7.757	2.004	4.293	2.497	1.245		3.400	21.892	355		10.192	8.217	1.975	100,6
	6.024		584	2.807	8.978	100	290	56.404	350		5.965	5.965		146,2
	3.350		2.753		2.855	933	5.600	32.484			10.010	10.010		98,9
	45	2.654			1.745		539	8.967	150		650	650		104,8
	19.180		21.504		3.790	6.292	28.433	200			15.391	15.391		99,5
	10.078		230		1.720	2.500	15.357				4.800	4.800		92,0
														151,1
											250.000	250.000		259,3
					23.510.794									123,7
	180		2.863	3.706		674		7.369						81,1

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

A	B	1	2	3=4+7+8+9	4=5+6	5	6	7	8	9	10	11
III	Chỉ hỗ trợ các tổ chức chính trị xã hội - nghề nghiệp, xã hội, xã hội - nghề nghiệp	274.220	496.267	102.844	102.844	91.693	11.150					388.674
IV	Chỉ cho các Tập đoàn kinh tế, các TCT thành lập theo QĐ 91/QĐ-TTg, các ngân hàng thương mại Nhà nước thực hiện nhiệm vụ Nhà nước giao	9.942.598	10.096.268	10.019.581	9.999.581	9.779.203	220.379		20.000		32.753	43.934
V	Chỉ thực hiện các nhiệm vụ khác của ngân sách trung ương và dự phòng hỗ trợ các địa phương thực hiện chế độ, chính sách mới	4.832.828	24.639.609	419.624						419.624		1.839.984
1	Chỉ xúc tiến thương mại đầu tư và du lịch	180.000	116.788	116.788						116.788		
2	Chỉ góp vốn cổ phần các tổ chức quốc tế	20.000	3.299	3.299						3.299		
3	Bổ sung vốn doanh nghiệp cung cấp hàng hóa, dịch vụ công ích; doanh nghiệp khu kinh tế quốc phòng	200.000	199.537	199.537						199.537		
4	Chỉ đào tạo cán bộ khoa học kỹ thuật ở nước ngoài	472.890	471.522									471.522
5	Đóng niên liêm cho các tổ chức quốc tế và thuê công ty Standard & Poor's đánh giá hệ số tín nhiệm quốc gia	30.000	26.562									26.562
6	Chi khác NSTW (chi bồi thường thiệt hại oan sai trong lĩnh vực tư pháp, hỗ trợ thực hiện thi hành án theo quy định của Pháp lệnh Thi hành án dân sự...)	220.856	1.229.848									1.229.848
7	Bổ sung vốn điều lệ Quỹ dịch vụ viễn thông công ích Việt Nam và Quỹ phát triển khoa học công nghệ quốc gia		199.100	100.000						100.000		99.100
8	Chi bù lỗ cho doanh nghiệp kinh doanh dầu		22.380.000									
VI	Chi trả nợ, viện trợ	50.945.000	49.298.687								49.298.687	
VII	Chi thực hiện điều chỉnh tiền lương (I)	13.928.600										
VIII	Dự phòng ngân sách trung ương (I)	5.680.000										

Ghi chú: (1) số quyết toán phản ánh vào từng lĩnh vực chi

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23=24+25	24	25	26=2/1
	34.189	14.654	8.991	57.415	42.103	31.924	4.467	191.886	3.045		4.750	4.750		181,0
	25.000	143	159			4.650	13.983							101,5
	471.522		112.053					26.562		1.229.848				509,8
														64,9
														16,5
														99,8
	471.522													99,7
								26.562						88,5
										1.229.848				556,9
			99.100											
														96,8

Phụ lục số 5
QUYẾT TOÁN CHI BỔ SUNG TỪ NSTW CHO NGÂN SÁCH TỪNG TỈNH, THÀNH PHỐ
TRỰC THUỘC TW NĂM 2008

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tên tỉnh thành phố trực thuộc Trung ương	Dự toán				Quyết toán				So sánh QT/DT (%)	
		Tổng số	Bổ sung cân đối (1)	Bổ sung có mục tiêu		Tổng số	Bổ sung cân đối	Bổ sung có mục tiêu		Tổng số	Không kể bổ sung có mục tiêu từ vốn ngoài nước
				Vốn ngoài nước	Thực hiện những nhiệm vụ quan trọng			Vốn ngoài nước	Thực hiện những nhiệm vụ quan trọng		
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9=5/1	10=(5- 7)/(1-3)
.	TỔNG SỐ	82.369.770	42.025.758	4.400.000	35.944.012	94.679.310	42.025.758	3.788.170	48.865.382	114,9	116,6
I	ĐÔNG BẮC	18.721.526	10.217.673	587.000	7.916.853	21.791.766	10.217.673	599.386	10.974.707	116,4	116,9
1	QUẢNG NINH	303.182			303.182	614.288		72.058	542.230	202,6	178,8
2	HÀ GIANG	2.434.627	1.372.901	57.000	1.004.726	2.889.645	1.372.901	84.935	1.431.809	118,7	118,0
3	TUYÊN QUANG	1.521.018	932.922	25.000	563.096	1.672.386	932.922	25.802	713.662	110,0	110,1
4	CAO BẰNG	1.901.633	965.282	85.000	851.351	2.234.316	965.282	42.793	1.226.241	117,5	120,6
5	LẠNG SƠN	1.802.027	1.092.185		709.842	2.076.658	1.092.185	4.427	980.046	115,2	115,0
6	LÀO CAI	1.901.787	898.866	80.000	922.921	2.329.292	898.866	103.120	1.327.306	122,5	122,2
7	YÊN BÁI	1.756.069	999.515	100.000	656.554	2.053.206	999.515	90.532	963.159	116,9	118,5
8	THÁI NGUYÊN	1.621.094	907.069	60.000	654.025	1.731.095	907.069	22.176	801.850	106,8	109,5
9	BẮC CẠN	1.230.151	628.511	60.000	541.640	1.354.865	628.511	11.340	715.014	110,1	114,8

A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9=5/1	10=(5-7)/(1-3)
10	PHÚ THỌ	2.084.395	1.015.825	70.000	998.570	2.392.754	1.015.825	85.845	1.291.084	114,8	114,5
11	BẮC GIANG	2.165.544	1.404.597	50.000	710.947	2.443.262	1.404.597	56.359	982.306	112,8	112,8
II	TÂY BẮC	<u>8.113.342</u>	<u>4.396.282</u>	<u>168.000</u>	<u>3.549.060</u>	<u>9.017.884</u>	<u>4.396.282</u>	<u>108.832</u>	<u>4.512.770</u>	<u>111,1</u>	<u>112,1</u>
12	HÒA BÌNH	2.056.868	1.089.984	53.000	913.884	2.242.731	1.089.984	34.894	1.117.853	109,0	110,2
13	SƠN LA	2.390.126	1.490.829	65.000	834.297	2.758.298	1.490.829	65.278	1.202.191	115,4	115,8
14	ĐIỆN BIÊN	1.811.862	939.470		872.392	2.026.675	939.470	6.271	1.080.934	111,9	111,5
15	LAI CHÂU	1.854.486	875.999	50.000	928.487	1.990.179	875.999	2.388	1.111.792	107,3	110,2
III	ĐỒNG BANG S.HÔNG	<u>10.273.056</u>	<u>5.057.156</u>	<u>578.000</u>	<u>4.637.900</u>	<u>12.694.905</u>	<u>5.057.156</u>	<u>1.078.929</u>	<u>6.558.820</u>	<u>123,6</u>	<u>119,8</u>
16	TP. HÀ NỘI	1.711.820	631.066	185.000	895.754	2.796.951	631.066	486.198	1.679.687	163,4	151,3
17	TP. HẢI PHÒNG	632.211		240.000	392.211	800.361		361.791	438.570	126,6	111,8
18	VĨNH PHÚC	70.370			70.370	170.494		4	170.490	242,3	242,3
19	HẢI DƯƠNG	345.996	78.068	30.000	237.928	447.498	78.068	21.323	348.107	129,3	134,9
20	HƯNG YÊN	687.795	467.303	25.000	195.492	778.152	467.303	8.874	301.975	113,1	116,1
21	BẮC NINH	474.946	293.189	23.000	158.757	568.813	293.189	45.158	230.466	119,8	115,9
22	HÀ NAM	1.002.332	452.308	20.000	530.024	1.163.669	452.308	64.774	646.587	116,1	111,9
23	NAM ĐỊNH	2.092.452	1.354.872	30.000	707.580	2.235.734	1.354.872	34.324	846.538	106,8	106,7
24	NINH BÌNH	1.468.219	640.863	15.000	812.356	1.777.858	640.863	40.596	1.096.399	121,1	119,5
25	THÁI BÌNH	1.786.914	1.139.487	10.000	637.427	1.955.375	1.139.487	15.887	800.001	109,4	109,1
IV	BẮC TRUNG BỘ	<u>15.199.095</u>	<u>8.381.961</u>	<u>803.000</u>	<u>6.014.134</u>	<u>17.131.965</u>	<u>8.381.961</u>	<u>689.872</u>	<u>8.060.132</u>	<u>112,7</u>	<u>114,2</u>
26	THANH HÓA	4.523.303	2.734.310	110.000	1.678.993	5.385.969	2.734.310	179.662	2.471.997	119,1	118,0
27	NGHỆ AN	4.167.148	2.574.404	140.000	1.452.744	4.652.569	2.574.404	140.940	1.937.225	111,6	112,0

A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9=5/1	10=(5-7)/(1-3)
28	HÀ TỈNH	2.429.693	1.309.265	120.000	1.000.428	2.749.789	1.309.265	44.590	1.395.934	113,2	117,1
29	QUẢNG BÌNH	1.540.509	795.403	120.000	625.106	1.682.315	795.403	153.301	733.610	109,2	107,6
30	QUẢNG TRỊ	1.554.826	657.385	183.000	714.441	1.568.243	657.385	80.704	830.153	100,9	108,4
31	THỪA THIÊN HUẾ	983.616	311.193	130.000	542.423	1.093.080	311.193	90.674	691.213	111,1	117,4
V	DUYÊN HẢI MIỀN TRUNG	<u>8.354.378</u>	<u>3.513.718</u>	<u>741.500</u>	<u>4.099.161</u>	<u>9.296.244</u>	<u>3.513.718</u>	<u>478.826</u>	<u>5.303.700</u>	<u>111,3</u>	<u>115,8</u>
32	TP. ĐÀ NẴNG	248.596		115.000	133.596	187.434		5.334	182.100	75,4	136,3
33	KHÁNH HÒA	267.742		35.000	232.742	611.594		43.387	568.207	228,4	244,1
34	QUẢNG NAM	2.432.808	1.188.391	142.500	1.101.917	2.714.599	1.188.391	142.760	1.383.448	111,6	112,3
35	QUẢNG NGÃI	1.140.256	376.482	110.000	653.774	1.286.089	376.482	86.653	822.954	112,8	116,4
36	BÌNH ĐỊNH	1.242.090	515.473	73.000	653.617	1.355.769	515.473	66.111	774.185	109,2	110,3
37	PHÚ YÊN	1.025.358	507.985	65.000	452.373	1.101.894	507.985	39.034	554.875	107,5	110,7
38	NINH THUẬN	944.199	398.976	122.500	422.723	944.436	398.976	59.024	486.436	100,0	107,8
39	BÌNH THUẬN	1.053.330	526.411	78.500	448.419	1.094.428	526.411	36.522	531.495	103,9	108,5
VI	TÂY NGUYÊN	<u>7.116.230</u>	<u>3.766.705</u>	<u>292.000</u>	<u>3.057.525</u>	<u>7.790.897</u>	<u>3.766.705</u>	<u>114.764</u>	<u>3.909.427</u>	<u>109,5</u>	<u>112,5</u>
40	ĐẮK LẮK	1.933.409	1.312.649	67.000	553.760	2.204.826	1.312.649	9.110	883.067	114,0	117,6
41	ĐẮK NÔNG	1.282.459	568.859	45.000	668.600	1.370.074	568.859	4.319	796.896	106,8	110,4
42	GIA LAI	1.547.346	808.365	35.000	703.981	1.664.715	808.365	436	855.914	107,6	110,0
43	KON TUM	1.353.096	579.934	125.000	648.161	1.436.031	579.934	79.682	776.414	106,1	110,4
44	LÂM ĐỒNG	999.920	496.898	20.000	483.022	1.115.251	496.898	21.217	597.136	111,5	111,6
VII	ĐÔNG NAM BỘ	<u>2.367.635</u>	<u>362.873</u>	<u>880.000</u>	<u>1.124.762</u>	<u>3.670.961</u>	<u>362.873</u>	<u>566.994</u>	<u>2.741.094</u>	<u>155,0</u>	<u>208,7</u>
45	TP. HỒ CHÍ MINH	966.479		695.000	271.479	1.897.882		465.746	1.432.136	196,4	527,5
46	ĐỒNG NAI	106.179		40.000	66.179	134.994			134.994	127,1	204,0

A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9=5/1	10=(5-7)/(1-3)
47	BÌNH DƯƠNG	56.195		20.000	36.195	87.863		3.519	84.344	156,4	233,0
48	TÂY NINH	371.752	183.879	20.000	167.873	432.413	183.879	8.395	240.139	116,3	120,5
49	BÀ RỊA - VŨNG TÀU	365.915		50.000	315.915	465.639		3.186	462.453	127,3	146,4
50	BÌNH PHƯỚC	501.115	178.994	55.000	267.121	652.171	178.994	86.149	387.028	130,1	126,9
VIII	ĐB SÔNG CỬU LONG	<u>12.224.506</u>	<u>6.329.389</u>	<u>350.500</u>	<u>5.544.618</u>	<u>13.284.686</u>	<u>6.329.389</u>	<u>150.565</u>	<u>6.804.732</u>	<u>108,7</u>	<u>110,6</u>
51	LONG AN	769.143	439.660	10.000	319.483	809.508	439.660		369.848	105,2	106,6
52	TIỀN GIANG	733.213	386.936		346.277	848.045	386.936	12.039	449.070	115,7	114,0
53	VĨNH LONG	667.681	454.527	10.000	203.154	707.171	454.527	3.340	249.304	105,9	107,0
54	TP. CẦN THƠ	321.978		50.000	271.978	334.777		24.947	309.830	104,0	113,9
55	HẬU GIANG	1.108.786	546.158	25.000	537.628	1.190.554	546.158	9.125	635.271	107,4	109,0
56	BẾN TRE	964.778	598.550	15.000	351.228	1.051.070	598.550	12.620	439.900	108,9	109,3
57	TRÀ VINH	1.282.659	738.424	50.000	494.235	1.387.482	738.424	17.048	632.010	108,2	111,2
58	SÓC TRĂNG	1.432.839	655.659	30.500	746.680	1.577.769	655.659	5.378	916.732	110,1	112,1
59	AN GIANG	1.088.612	517.384	30.000	541.228	1.230.700	517.384	24.824	688.491	113,1	113,9
60	ĐỒNG THÁP	1.104.313	658.310	25.000	421.003	1.149.449	658.310	2.381	488.758	104,1	106,3
61	KIÊN GIANG	1.330.555	621.071	55.000	654.484	1.441.675	621.071	6.718	813.886	108,4	112,5
62	BẠC LIÊU	798.622	388.527	35.000	375.096	882.023	388.527	30.115	463.382	110,4	111,6
63	CÀ MAU	621.327	324.183	15.000	282.144	674.464	324.183	2.031	348.250	108,6	110,9

Ghi chú: (1) Điều chỉnh giảm so dự toán đầu năm 463.722 triệu đồng và tăng điều tiết cho Hà Nội do sáp nhập:

- Hà Tây về Hà Nội 450.761 triệu đồng;
- Hòa Bình (4 xã) về Hà Nội 12.961 triệu đồng.